

Ssst!
FACETI
LINIȘTE!



Traducere din limba engleză de Domnica Drumea





A fost odată o vulpiță care
era foarte, foarte tăcută.

Așa îi plăcea ei, să tacă.
Astfel, putea să observe
toate lucrurile mici din pădure



și putea să inventeze povești minunate
despre ele. Singura problemă
era că...




...toți prietenii ei erau din cale-afară
de gălăgioși!



Ori de câte ori Vulpița încerca să le spună
una dintre poveștile ei,
aceștia făceau mult prea multă
gălăgie ca să o mai și audă.



Într-o zi, se jucau cu
toții de-a pirații.



— Salutare, vitejii mei!
a strigat Bufnița.

— Mânca-m-ar peștii!
a țipat Veverița.

Niciodată nu mai fuseseră atât
de gălăgioși. Deodată, Ratonul
a băgat de seamă cât de tristă e Vulpița.

— Stați așa! **OPRIȚI-VĂ!**
a strigat.

Ceilalți i-au dat ascultare.

Vulpița le-a explicat de ce e tristă.

– Vreau așa de mult să vă spun o poveste, dar mereu faceți prea mare gălăgie!



Prietenilor ei le-a părut tare rău.

– Ne plac la nebunie poveștile! au zis. Hai, spune-ne chiar acum una!

S-au adunat în jurul Vulpiței,
care a început să povestească:
— A fost odată ca niciodată
un urs...



— Un urs? a strigat Veverița.
Știu! Hai să ne prefacem toți că
suntem urși!

